



Боован Бадм Очра Номт

ӨӨРДИН ЗЭНГ

ОРЧЛАНГИН ЙОСН - ӨӨРДИН ЗАЧ

культурно-просветительская газета

основана в 1917 г.

№ 4 (9)

июль 2012 г.

oyirad-un jaңgi ойирад-ун жаңги ойiradiyin zaңgi ойирадийин заңги өөрдин зэңг ойрадын мэдээ oyirad news ойратские известия

Судьба культуры - судьба народа

Басан ЗАХАРОВ

basan@inbox.ru

Очень часто среди государственных чиновников, общественных деятелей, предпринимателей, простых людей слышу такое мнение, что «сейчас не до культуры, нужно экономику поднимать». Считается, что культура, традиции и обычан дело второстепенное, не достойное личного внимания. Мол, культурой пусть занимаются поэты, композиторы, артисты, учителя – им за это деньги платят, а у меня и своих дел полно. Подобные мнения, превалирующие пока в обществе, на самом деле опасны для жизни как самого человека, его семьи, так и для развития республики.

Многие даже не догадываются что национальная культура – это не только песни, танцы и живопись, но и отношения между старшими и младшими, взрослыми и детьми. Это правила поведения, понятия о добре и зле, достоинстве и принципах, о том, что такое хорошо и плохо, это кухня и правила употребления пищи, даже то, как человек сидит, разговаривает и т.д. – это тоже культура. Культурой пронизана вся жизнь человека, общества и государства. Поэтому там, где не уважают культуру, не уделяют внимания воспитанию, там, где она сиротка, общества обречены на перманентные кризисы: политические, экономические, социальные и т.д. Они подвержены любым идеологическим провокациям. Не будем сейчас рассуждать о России, рассмотрим калмыцкое общество.

Потеря национальных ценностей привела к тому, что в наше мирное время молодых людей погибает немногим меньше, чем во время военных действий. Я вырос в четвертом микрорайоне Элисты, мое поколение - это сегодняшние 40-летние. Как горько осознавать тот факт, что многие мои сверстники ушли из жизни молодыми, став алкоголиками, токсикоманами, наркоманами, сколько судеб искалечено, сколько горя и страданий они принесли родным и близким. А сколько было убито в Калмыкии во время пьяных разборок, аварий с нетрезвыми водителями, как правило, молодыми людьми? А ведь в нашей культуре было запрещено употребление спиртного до появления первого внука.

Вполне закономерно, что, по свидетельству исследователей, до революции у калмыков не рождались дети с умственными и физи-



Умственное и физическое здоровье для ойрата - основа жизни.

ческими отклонениям. Сегодня таковые есть, естественно, в большинстве случаев – это следствие неправильного образа жизни родителей. Все дореволюционные ученые отмечали у наших мужчин крепкое телосложение, отличное зрение, большую физическую силу, выносливость и т.д. Кочевник не мог быть слабаком по определению. С чем это связано? Конечно, с национальной культурой. Умственное и физическое здоровье для ойрата - основа жизни. Культ здорового крепкого тела существовал вплоть до семидесятых годов прошлого века. Практически все наши отцы и деды были спортсменами. А сегодня не редкость 30-летний сердечник и пивной живот.

Нельзя не упомянуть о нашей кухне. Около года назад по местному телеканалу передавали советы врача отказаться от «нездоровой калмыцкой кухни», поменьше употреблять калмыцкий чай, махн-шөлтээн, дотр и прочие мясные блюда. Вот так, вместо того, чтобы пропагандировать правильное употребление традиционной пищи, нам предлагают вообще отказаться от национальной кухни, к которой

Национальная культура выковывалась тысячелетиями. Всё не нужное со временем отсекалось, всё лучшее, правильное приживалось. Поэтому национальная культура глубоко национальна. Глупцы те, кто отрицает традиции и те, кто к ним равнодушен.



“Бирһ” - символ начала речи и духовного обновления.

Очень важно, чтобы культура саморазвивалась, самовоспроизводилась. Без этого фактора у нации, общества, семьи не будет будущего. Каждое поколение должно передавать следующему духовные ценности.

мы генетически предрасположены. Именно национальная кухня – последний рубеж в национальном сознании, когда уже и она становится невостребованной, то этнос не спасти. И таких недоучек-провокаторов масса. Хотя в том случае, врач имел в виду то, что современный человек при малоподвижном образе жизни употребляет чрезмерно жирную пищу, но, как говорится, вместе с грязной водой выплеснул и ребенка.

Калмыки хотя и сохранили частично национальную кухню, но совершенно потеряли культуру употребления пищи. Во-первых, наши предки недаром говорили: “Цэ шингн болв чигн идэни дееж”. В дословном переводе, чай хоть и жидкий, но среди еды главный. Калмыцкий чай всегда подавался первым, остальные блюда – примерно через полчаса. Кстати, именно так рекомендуют делать современные врачи. Во-вторых, летом калмыки мясо практически не употребляли, упор делался на молочную пищу, мясо ели в холодное время года, когда требовалась повышенная энергоотдача. В третьих, соблюдали маг өдр (пост) три раза в месяц; В четвертых, мясо ели только свежее. В пятых, мясо недоваривали, тем самым сохраняя полезные вещества, что позволяло сохранять зубы крепкими. И так далее, перечислять можно долго, суть не в этом. Предки строго соблюдали культуру потребления пищи, потому среди них было много долгожителей. Разве не рационально вновь вводить культуру потребления пищи? Ведь после простуд, лидируют болезни желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистой системы.

(Окончание на 2-й стр.)



Уважаемые земляки!

Центр развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл» в целях создания в Элисте калмыцкой языковой среды организовал «Ойратский клуб».

Если у Вас есть желание говорить на родном языке, Если Вы хотите познакомиться с интересными людьми, ПРИХОДИТЕ каждую пятницу в 18.00 час.!!!

Адрес: г. Элиста, ул. Номто Очирова 38, каб. 6.

Тел. для справок: 8-905-400-36-94, 8-937-464-72-29

Күн болвчн эврэ эцкиннь үрн болчкад, зуг эврэ эмтиннь үрн болдг - КАЖДЫЙ человек НЕ ТОЛЬКО СЫН СВОЕГО ОТЦА, НО И СЫН СВОЕГО народа

Уважаемые главы и старейшины родов, лидеры и патриоты нашего народа!

Центр развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл»
1 СЕНТЯБРЯ
 этого года проводит
1 ФЕСТИВАЛЬ КАЛМЫЦКИХ РОДОВ «ЯСН».

Цель фестиваля – возродить интерес к этнической культуре, сохранить преемственность поколений и духовные ценности калмыцкого народа.

Наши дети не должны стать безродными «иванами, не помнящими родства». Пусть они гордятся своим происхождением, великими предками и до потомков потомков передают чувство этнической солидарности.

Определены следующие виды состязаний:

1. Презентация рода (в любой форме)
2. Музыкальное искусство;
3. Перетягивание каната;
4. Стрельба из лука;
5. Поднятие гири;
6. Армрестлинг

Будет также оцениваться поддержка зрителей.

Организационный взнос от каждого рода составляет 5000 рублей. Необходимо до 25 августа зарегистрироваться и внести оргвзнос.

Наш адрес: г.Элиста, ул. Номто Очирова 38.
 Тел. 8-905-400-36-94,
 8-937-464-72-29

ӨӨРДИН СҮРЭТЭВ

Осорин Утнасуи

Алти делкэн уужсиг
 Агтын түвгэр кедси
 Миңьн эжилин түүкиг
 Мөрнэ делд кишкисн –
 Ишкэ туурьтн нертэв,
 Ик моңлын сүрэтэв.

Тэх, чолун хойрис
 Тарн нишлл шөргдүүлсн
 Хээсн, туль хойран
 Халууар буслэж йовсн –
 Буур галзн мөртэв,
 Бумбин орна сүрэтэв.

Үрн салькар доламар
 Үнэн сүвтиг дорацулсн
 Үвлин кишнд очлсн
 Үклин давад баатрлсн –
 Төмр шивэ төртэв
 Тонс Алтан сүрэтэв.

Сүзг, шүтэн хойрарн
 Сарул ухаан эдслүлсн
 Савдг, шивдгэн байрлулж
 Сүүр ованан тэксн –
 Сэжүсн бурхна евалтэв,
 Сар нарна сүрэтэв.

Долдалад ирсн дээсиг
 Домбртнь ортл тарасн
 Дуң, бурэхан татж
 Долан дуңфра күжэсн –
 Нээрин найн хонгтав,
 Нутгин бат сүрэтэв.

День национального возрождения

Басан ЗАХАРОВ
 basan@inbox.ru

В последнее время в Калмыкии наметилась очень позитивная тенденция: объединения родов. Люди тянутся к истокам, к духовным ценностям. Значит, культурный уровень народа растет: умение объединяться ради нематериальных, духовных ценностей – первый признак развитого общества.

Способность к объединению у калмыков всегда была высока, это заметно во время подготовки свадеб, похорон или же, например, во время межэтнических конфликтов. Это биологический уровень, позволяющий обеспечивать физическое выживание рода или нации. В последнее время мы стали перерастать его и одно из свидетельств этому – массовое строительство родовых ова и субурганов.

Конечно, мы ещё далеко не высококультурное общество, но после темных для калмыцкой культуры советских лет и диких постсоветских, зачатки новой духовности видны невооруженным глазом. Появляются новые лидеры, объединяющие людей. Именно они предвестники грядущих позитивных культурных изменений в калмыцком обществе.

Вслед за ними появляется культура благотворительности. Люди, понимая важность культурных изменений, принимают проекты новых лидеров и жертвуют свои средства. И новые лидеры стараются оправдать доверие земляков. Вспомним, ещё недавно деньги, собранные во время благотворительных акций, зачастую исчезали неизвестно куда.

Например, наш Центр развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл» существует только на пожертвования. Средств собирается немного, их едва хватает на покрытие административных расходов, тем не менее, мы реализуем проекты, арендуем офис, издаем газету только благодаря людям, верящим в нас и наше дело. Получается, что многие калмыцкие культурные проекты реализуются благодаря взаимному доверию. Это также знак того, что калмыцкое общество готово к позитивным переменам.

В прошлом июньском номере мы предложили ввести новый праздник в честь двух великих исторических событий: 575-летия введения улан зала (красной кисточки) и победы 20-тысячного войска ойратов Эсен-хана над полумиллионной китайской армией. И организовать праздник 1 сентября – именно в этот день в 1449 году произошло

величайшее сражение в истории человечества. Мир знает множество примеров мужества одиночек, противостоящих многочисленному врагу, но кажется, только в нашей истории малые отряды могли одерживать победы над великими армиями, причем на чужой территории.

Нельзя забывать деяния предков, нельзя игнорировать великие события. Поэтому Центром развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл» будут проведены следующие мероприятия:

1. Созданы видеопрезентации об «улан зала» и битве при Туму и бесплатно выложены на нашем сайте www.tengrin.ru. Надеемся, что они станут хорошим вспомогательным материалом для преподавателей республиканских школ при проведении традиционных классных часов 1 сентября.

2. В Элисте 1 сентября пройдет акция «Хальмгаһар күүндий!». Её цель – создание на улицах наших городов и сел калмыцкой языковой среды. Значки с изображением знака «Бирһ» – древнего символа нашего языка, обозначающего начало речи и духовного обновления – желающие общаться на родном языке смогут приобрести по минимальной цене.

3. В рамках акции «Улан зала» наши активисты будут

раздавать всем желающим красные кисточки – знак принадлежности к ойратам.

4. В этот же день пройдет 1 фестиваль калмыцких родов. Мы предлагаем провести культурно-спортивные соревнования между родами. На музыкальном конкурсе певцы смогут состязаться в прославлении своего рода, а в спортивных соревнованиях – померяться силами в стрельбе из лука, поднятии гири, перетягивании каната, армрестлинге.

5. Вечером состоится концерт-дискотека. Это будет необычный концерт, на котором мировые и российские хиты исполнят на калмыцком языке наши родные артисты и певцы.

Дорогие друзья! Для того, чтобы все вышеперечисленные мероприятия прошли на высоком организационном уровне, нам нужна ваша поддержка. Нужны волонтеры, необходимы дополнительные финансовые средства. Просим всех желающих откликнуться. Без вашей поддержки данные мероприятия провести будет очень сложно. Кроме того, мы приглашаем вас принять участие в написании калмыцких текстов на мелодии современных популярных песен.

У народа, уважающего свою историю и ценящего родную культуру – есть будущее. ❖

Судьба культуры - судьба народа

(Окончание.
 Начало на 1-й стр.)

Национальная культура выковывалась тысячелетиями. Всё не нужное со временем отсекалось, всё лучшее, правильное прививалось. Поэтому национальная культура глубоко рациональна. Глупцы те, кто отрицает традиции и те, кто к ним равнодушен. Отвергая национальную культуру, ставя её на последнее место в личных и общественных приоритетах, мы в прямом смысле закрываем дорогу себе и детям. Сколько ещё смертей, болезней и трагедий нужно, чтобы мы это поняли?

Очень важно, чтобы культура саморазвивалась, самовоспроизводилась. Без этого фактора у нации, общества, семьи не будет будущего. Каждое поколение должно передавать следующему духовные ценности. Например, сибирское поколение лишь в малой степени передало национальные ценности и в результате уже в следующем поколении появи-

Пора нам становиться национально ориентированными, т.е. культурными людьми. Это главное сегодня. Тогда никакой кризис и потрясения нам не будут страшны.

лись брошенные дети и старики, убийцы, воры, алкоголики. В следующем за этим поколением появились проститутки, бомжи, люди, отвергающие всё национальное, криминальные «авторитеты», почти утеряны язык. А будущее поколение может стать гонимыми всеми ветрами перекасти-поле, без роду, без племени, стыдящиеся своего происхождения, родителей. Именно такое сейчас происходит с некоторыми народами России, к сожалению, уже сейчас подобное встречается и у нас. Когда нет связи с предками, утеряны национальные ценности – исчезает ответственность за свой род и семью, теряется чувство

стыда. И тогда становится вполне возможным сдать ребенка в приют, родителей – в стардом, воровать и пьянствовать.

Не надо винить сибирское поколение, будем благодарными им за то, что они выжили и передали нам свою любовь к родине, за то, что они в нечеловеческих условиях сохранили национальное достоинство, вернулись и возродили республику. Наша нация получила урок и сейчас важно извлечь пользу.

Пора нам становиться национально ориентированными, т.е. культурными людьми. Это главное сегодня. Тогда никакой кризис и потрясения нам не будут страшны. У наших предков бывали ситуации в сто-

Экономика, политика и прочее – лишь прицепные вагоны к локомотиву под названием «культура».

крат сложнее. Сплоченность, выдержка, умение жертвовать личным ради народа – эти культурные ценности позволяли ойратам достойно выходить из любой ситуации.

Экономика, политика и прочее – лишь прицепные вагоны к локомотиву под названием «культура». В основе любого действительно успешного бизнеса – культура, идеология, корпоративная этика, включающие в себя униформу (национальная одежда), регламентированные взаимоотношения (традиции отношений между поколениями), систему взаимопомощи и поддержки, корпоративный сленг (национальный язык) и т.д.

Возвращаясь к нам, вспомним В.И. Ленина, который, зная уникальный культурный потенциал калмыков, обратился именно к нашему народу с воззванием: «Братья калмыки! Судьба вашего народа в ваших руках!».

Действительно, судьбу нашего народа можем определить только мы. И никто более. Такова наша история, таковы были наши предки, такова наша природа. Поэтому пора возвращаться к истокам, конечно, кочевой образ жизни уже не вернуть, но духовные и культурные ценности мы возродить обязаны. Другого пути у нас нет. ❖

Что есть род?

Род – одна из самых древних форм социальной организации. Он представляет собой группу людей, возводящих своё происхождение к общему предку – основателю рода или родоначальнику – по одной (материнской либо отцовской) линии. При этом родоначальник необязательно человек, это мог быть мифический герой, божество и даже животное. В последнем случае родоначальник являлся тотемом рода.

Древние и современные термины

Одним из древнейших терминов, обозначающих понятие род у современных калмыков является слово «ясн» (yasun), которое кроме значения «род, племя» буквально означает «кость, останки». Очевидно, что семантика обозначения рода как «кости» является древнейшей. Кости – это то, что остается от умершего предка. То, что сохраняет видимую связь между прошлой жизнью, настоящей и будущей. Очень показательное устойчивое выражение калмыцкого фольклора: «прольюсь чашею крови, истлею восемью трубчатыми костями».

В современных калмыцком и монгольском языках существует много терминов для обозначения понятия род. В калмыцком языке – **отг, төрл, ясн; (поколение) үй, уг; (вид, разновидность) зүсн, янз, зүсн-зүүл**. В монгольском языке – **омог, овог, отог; үе, угсаа, язгуур, уг гарал; төрөл, зүйл, янз төрөл**. Как видим, большинство терминов совпадает. К этим словам следует добавить термины для обозначения всякого рода родни (элгн садн, төрл садн, махн, цусн и т.д.), которые в большинстве случаев для современных монгольского и калмыцкого языков также совпадают.

Однако с терминами, наиболее часто употребляемыми для понятия род, наблюдается довольно сложная картина. Так, у донских калмыков, известных также как бузава (бузав, buzawa) для понятия род используется слово ясун (ясн). Ясун дословно означает кость и маркирует прямую восходящую от пробанда мужскую линию. В настоящее время в этом контексте данный термин не фиксируется у калмыцких торгууд (торһд) и дөрвөд (дөрвд), вместо него для этой цели используются термины арван (десяток) и төрл (от глагола «төрх» – родиться, рождаться; по видимому означает родственника, рожденного от некоего единого предка), по мнению отдельных этнографов, с той лишь разницей, что у торгууд в большинстве случаев используется слово төрл, а у дөрвөд – арван. Учитывая, что бузава сложились из торгууд, дөрвөд и зунгар, следует вывод, что у исходных групп термин ясн употреблялся, но в наше время был вытеснен другими. В современном монгольском языке понятие род для халхаского, ойратского, и, по всей видимо-

сти, бурятского населения, в основном, обозначается словом овог, которое применяется в документах как аналог европейской фамилии (овгийн нэр).

Побывав в г. Улан Баатар в 1998 и 1999 гг. и общаясь с выходцами, в основном, из халха-монгольских родов, я узнал, что халха-монголы слово арван в значении род не употребляют. Кроме этого, обнаружилось вполне определенное использование понятий яс и цус. Слово яс имеет то же значение, что и у калмыков бузава, т.е. кость, и обозначает восходящую отцовскую линию (отец-дед-прадед-...). Слово цус, т.е. кровь, обозначает восходящую материнскую линию (мать-дед по материнской линии - прадед по материнской линии- ...). Правда, при этом осталось невыясненным, относятся сюда только мужская линия по матери, или в понятие цус можно

устоях, дошедших до наших дней.

Уникальным и достойным упоминания является случай Т.С. Тягиновой, чье знание своей родословной помогло найти родственников в Синьцзяне!!! И это после более 200 лет с момента разделения наших предков!

Зачем это нужно

Для многих людей, которые не задумываются о таких вопросах можно посоветовать посмотреть на культурные традиции других народов, например японцев, у которых каждая часть их жизни превращается в ритуал, доведенный до совершенства. Все стороны традиционной жизни бережно сохраняются и не входят в противоречие с современной жизнью, более того, большая часть культурного наследия (от ношения кимоно и употребления сырых морепродуктов, до

– кличах, тамгах, өлгц – родовых цветах и т.д.).

При этом родовые связи, особенно в городе, отмирают, а родовая культура, превращается в родовое бескультурье. Примерами последнего служат случаи неуважения младших к старшим; несоответствие поведения старших своему статусу, когда почтенный отец семейства может запросто валяться пьяным на улице и т.п.; протезирование родственников, при этом часто эти родичи не соответствуют занимаемым должностям и тем самым просто вредят окружающим и т.д.

Как это должно работать

На мой взгляд, в идеале, родовая культура должна быть одним из стержней, на которых должна основываться духовная и моральная жизнь современ-

Ясун. О наших родах и не только...

включать и женские линии по матери (т.е. всех родственников матери по всем линиям). Возможно, такие же маркеры (яс, цус) имеются у ойрат Монголии и Синьцзяна, однако пока это остается невыясненным. В современной Калмыкии сохраняется выражение «цусн-махн» (букв. «кровь-мясо»), обозначающее всех родственников, без разделения на отцовскую и материнскую линии.

Что касается ойратов Синьцзяна, то благодаря студентам оттуда, обучающимся в Элисте удалось узнать, что наиболее употребляемым термином, обозначающим род у них является «элкн» (халх. – элгэн, калм. – элгн, букв. – печень).

Пласт культуры

Кости, кровь, мясо, печень – такими терминами обозначали наши предки родство. Возможно, эти понятия тянутся в современность из палеолита, когда осмысление многих явлений окружающего мира шло в наиболее понятных и употребимых образах и терминах. Возможно, отголоском того архаического восприятия мира служит терминология горного рельефа: хамр - нос, горный выступ; толһа - голова, курган, одинокая небольшая гора; зо - поясничная часть спины, хребет горы; таша - бок, пологий склон горы; шиир - голь, отроги возвышенности; сер - холка, горный хребет; ора - макушка, темя, вершина горы; тавг – ступня, подошва горы.

Родовая система, берущая начало в далекой древности, в кочевом обществе показала себя наиболее живучей и это неудивительно. Ведь именно благодаря поддержке рода сотни поколений наших предков могли выжить в суровых условиях резко континентального климата. И даже эволюция социального устройства шедшая столетиями несильно сказалась на родовых

увлечения боевыми искусствами) органично влетается в современную жизнь, при помощи СМИ влияя не только собственно на японцев, но и на массу населения других стран.

Понимая ценность своего образа жизни и своей культуры, народ становится самодостаточен и мало подвержен разлагающему влиянию внешних факторов. По данному критерию, в наши дни, основную часть нашего народа нельзя сравнить с японцами. Однако, по моему мнению, надо стремиться к тому, чтобы люди понимали ценность своей культуры и сохраняли ее не только в виде засушенных музейных экспонатов, но и в обычной повседневной жизни. Родовая культура это один из основополагающих столпов не только ойрат, но и кочевых народов вообще.

Как обстоит дело сейчас

Родовая культура в современном калмыцком обществе претерпевает ряд существенных изменений. Причинами этих изменений, на мой взгляд, являются перевод наших предков на оседлый образ жизни в 1930-х гг., попытка создания «советского» человека, человека новой формации, без принадлежности к национальности, роду и племени, с кодексом строителя коммунизма в голове, а также инерция постсоветского времени, когда люди заняты по большей части банальным выживанием без мыслей о какой-либо культуре. За советский период калмыцкое общество стало утрачивать знания о родовой принадлежности, которые стали считаться ненужным пережитком. В итоге сегодня мало кто знает о своей принадлежности к тому или иному роду, об истории своего рода, и людях своего рода добившихся высот на том или ином поприще, а также о простейших понятиях, маркирующих род (уранах

ных калмыков. Младшие должны уважать старших. Старшие должны соответствовать той мере уважения, которую им проявляют окружающие. Человек, совершающий правонарушение, должен понимать, что помимо прочего он позорит не только себя лично, свое имя, которое бросит тень на его детей, но и свой род. И наоборот люди одного рода будут гордиться тем, что тот или иной достойный человек принадлежит именно их роду. Родственники должны всячески удерживать друг друга от дурных поступков и предотвращать их, в противном случае позор, с кучей вытекающих последствий, должен падать на весь род.

При соблюдении этих условий общество будет представлять собой не сборище эгоистичных индивидов, на которых может влиять только полиция, а ряд крепких родов с мощными механизмами саморегуляции.

Конечно, кроме моральной стороны, понятие род должно быть наполнено и конкретным содержанием. Люди должны знать о своем роде всё, что возможно, о происхождении рода, о своих родовых местах, о родовых хранителях, о том, чем их род отличается от других и т.п. Скажем какой-нибудь Наран Манджиев, должен знать, что он представитель огромного древнего меркитского союза, который бросал когда-то вызов самому Чингисхану, о том, что его род имеет определенную тамгу, уран, өлгц и свои земли в таком-то районе, о том, что хранителем рода является небесный дракон, а также о том, что из его рода вышел ряд достойнейших людей, чьим родственником он является. В этом случае, как мне думается, его самооценка и поведение будет несколько иными, нежели в том случае если он будет знать только то, что он Наран сын Бориса с 1-го микрорайона.

Учитывая тот факт, что как

минимум пара поколений уже живет без этих знаний, а последние представители старших поколений, которые этими знаниями владеют, уходят из жизни, очень актуальной представляется фиксация всей возможной информации. Исследователей, реально занимающихся этой работой, ничтожно мало. Поэтому более верным путем будет фиксация всей возможной информации непосредственно молодыми и не очень молодыми людьми у своих отцов, матерей, бабушек и дедушек. Часто мне приходится слышать такую фразу «Мой дед (бабка, дядька...) знал, но уже умер, а я был молодой, не догадался спросить (записать)...». Поэтому не ждите момента, после которого будет уже поздно. Вряд ли кто-то сделает это за вас. Не дайте по простой глупости обеднить себя и будущие поколения ваших потомков...

P.S. Помимо чисто академических задач упоминавшегося ранее проекта «Yasun» (именно так - Yasun, в прошлом номере была допущена досадная опечатка), одной из его целей является именно фиксация всей доступной информации о современных ойратских родах. Если вы или кто-то из ваших родственников уже собрал достаточный массив или хотя бы фрагменты информации о своем роде, то все это можно зафиксировать навечно. Для этого достаточно обратиться в редакцию газеты.

Также напомним, что различная информация по проекту накапливается тут <http://khamagmongol.com/chuulgan/viewtopic.php?f=9&t=15>

Все желающие помочь проекту могут сделать это:

1. финансовыми средствами (для оплаты услуг программистов и поддержку сайта, для оффлайн сбора информации, включая поездки и покупку литературы)
2. программингом и дизайном (если есть такие способности)
3. поставкой интересных материалов по тем или иным родам (тексты, фото, аудио, видео)
4. переводом материалов на/с монгольский, русский, английский (в перспективе и другие языки)
5. ну или хотя бы привлечением людей, которые смогут сделать что-то из вышеперечисленного, а также привлечением специалистов различных областей, имеющих отношение к изучению данной области.

Если вы хотите и можете помочь, то войти в контакт и поучаствовать в проекте вы можете:

онлайн, зарегистрировавшись на форуме сайта «Хамаг монгол» <http://khamagmongol.com/chuulgan/index.php> и оффлайн, обратившись в редакцию газеты «Өөрдн зэнг». ❖



Гүүнэ аэрг -

ИСТОЧНИК ЗДОРОВЬЯ И ДОЛГОЛЕТИЯ

С Джеб ЯСАНОВ

Все хотят быть здоровыми, сильными, долго жить. Это естественно. Здоровье - основа жизнедеятельности человека, его успешности, базис для жизнеспособного потомства. Однако, не все знают что самые полезные продукты для человека, это те, что употребляют предки, что выращены на родной земле.

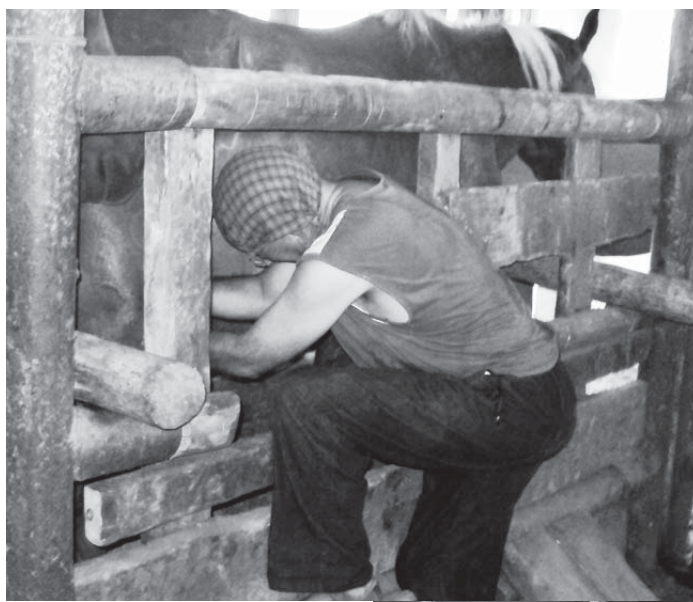
Производством именно такого продукта - кумыса — занимаются в ООО «Крестьянское хозяйство «Лола». Это единственное на территории Калмыкии предприятие, где в промышленных масштабах производят этот целебный и поистине бесценный напиток из кобыльего молока. Генеральный директор ООО «Крестьянское хозяйство «Лола» Александр Зодбинов рассказал нам обо всех преимуществах богатырского молочного напитка:

- В производстве кумыса много нюансов. Наше производство сезонное: в жару кобылы дают гораздо меньше молока. Вкус кумыса зависит также от закваски. У каждого производителя имеется свой рецепт, который хранится в строгом секрете. У нас используется очень древний рецепт, который передавался коленицами из поколения в поколение.

Есть легенда, что однажды зайсанг Балзанов из кавказского похода привез в жены кабардинскую княжну. У них родилась дочь Лола, которая заболела туберкулезом. Лучшие эмчи советовали лечить девочку кумысом. Так в Лоле зародилось производство кумыса.

Кумыс недаром называют богатырским напитком: он лечит не только от туберкулеза, но и от болезней желудочно-кишечного тракта, сегодня он широко применяется в лечении язвенной болезни. Недавно я побывал во Всероссийском научно-исследовательском институте коневодства в Рязанской области. Ученые там сами производят кумыс и в лабораторных условиях изучают его свойства. Так вот, они утверждают, что если ребенок в течение двух недель будет пить кумыс, то никогда не заболит туберкулезом, у него вырабатывается пожизненный иммунитет к этой коварной болезни.

Известно также, что кумыс хорошо помогает при нарушениях потенции, дает мужскую



силу. Недаром многие ученые называют его прекрасным биостимулятором. Кстати, кумыс хорошо снимает похмельный синдром.

Сезон кумыса — это теплое время года, с начала мая по октябрь. Дело в том, что кумыс хорошо утоляет жажду. С концом теплого периода популярность этого напитка снижается, и мы обычно закрываем производство до следующего сезона. Однако наши мощности позволяют нам не только не закрывать производство, но и увеличить его в 2,5 раза. Если местные жители, понимая важность сохранения здоровья и профилактики болезней, будут больше употреблять кумыс, мы сможем оперативно наладить его круглогодичное производство.

Сегодня у нас содержится 80 дойных кобыл, из которых доится, к сожалению, из-за невысокой популярности нашего напитка только 30 голов. Пока мы сотрудничаем лишь с пятью магазинами города. Хотелось бы поблагодарить руководство магазинов «Кит», «Гранд», «Белый лотос», «Огонек» и «Сар» в 8 микрорайоне за поддержку местных производителей. К сожалению, многие элистинские торговые точки отказывают нам, хотя мы предлагаем им кумыс на реализацию и всегда готовы обменять просроченный, нераскупленный товар на свежую продукцию. Но хозяевам большинства из них, видимо, выгоднее забивать холодильники концентрированными, «долгоиграющими» и уж точно не очень полезными пивом и лимонадом.

К сожалению, в этом году наш главный покупатель — Республиканский тубдиспансер — из-за отсутствия финансирова-

во, если бы поддержку на государственном уровне получали и мы, калмыцкие производители традиционных продуктов. Уверен, что и покупатели, которые распробовав как следует наш кумыс, обычно втягиваются и становятся постоянными клиентами, поддержат нас рублем, если найдут на прилавках магазинов республики товар «сделано в Калмыкии». У нас есть уже клиенты, которые регулярно заказывают оптовые партии кумыса на дом. Кстати, мы принимаем заказы практически любого количества. Желательно, конечно, от 5 литров, но можем принять и меньший по объему

работают здесь, производство кумыса пока еще не принесло ни рубля прибыли, ведь летом мы еще держимся за счет производства, а зимой — за счет собственных средств и продажи лошадей. Но мы даем работу местным жителям. На данный момент на выпуске кумыса у нас заняты 11 человек, которым вовремя выплачивается зарплата, заработанные средства также уходят на нужды предприятия, оборотные средства. По сути, то, чем мы сейчас занимаемся, — хобби. Хобби по производству напитка для поддержания здоровья потребителей. Очень надеемся, что настанет момент, когда производство кумыса станет прибыльным делом. Многие нам говорят: «Зачем вам это нужно? Продайте лошадей, закупите овец, коров. И не будет никаких проблем». Но мы не можем даже допустить мысли о закрытии. Предприятий, подобных нашему, в республике нет. Если мы его прекратим, технология изготовления калмыцкого кумыса может исчезнуть. Считайте, держим нерентабельное производство из чувства патриотизма.

От редакции. Распробовав богатырский напиток из кобыльего молока от ООО «Крестьянское хозяйство «Лола», наш корреспондент пополнил ряды его постоянных клиентов, заказывая по телефону 8-961-397-79-79 свежие партии бутылочек утоляющего жажду лечебного кумыса. Земляки, пейте гүүнэ аэрг, будете здоровы! Кумыс — изобретение наших предков — поможет нам избавиться не только от многих болезней, но и сохранить национальную идентичность. ❖

Компетентное мнение



ния также отказался от закупок напитка здоровья из кобыльего молока, который жизненно необходим для пациентов этого лечебного учреждения...

Вы знаете, в Ставропольском крае вдоль автотрасс размещены баннеры: «Покупая местную продукцию, вы поддерживаете родной край!». Было бы здоро-

во, если развозим товар по магазинам, почему бы по пути не отвезти 2-3 бутылочки постоянному клиенту. Ведь мы производим и доставляем людям напиток здоровья. При этом не берем оплату за доставку, хотя наше производство находится в 20 километрах от города.

Пусть за те три года, что я

Вот что пишет доктор медицинских наук, профессор А.Г. ШАМАЕВ в статье «Кумыс и его применение в лечебной практике» (http://www.sanaksakova.ru/kumis_info.htm):

«...кумыс оказывает тонизирующее действие на нервную систему, усиливает окислительно-восстановительные процессы, регулирует кислотно-щелочное равновесие, повышает обмен веществ, возбуждает деятельность сердечно-сосудистой системы и дыхательного центра, секреторную, двигательную функцию желудочно-кишечного тракта, уменьшает процессы гниения и брожения в кишечнике, интоксикации, оживляет кроветворение — увеличивается количество эритроцитов и гемоглобина, стимулирует лимфообразование, повышает защитную функцию печени, увеличивая запасы гликогена в ней и т.д.

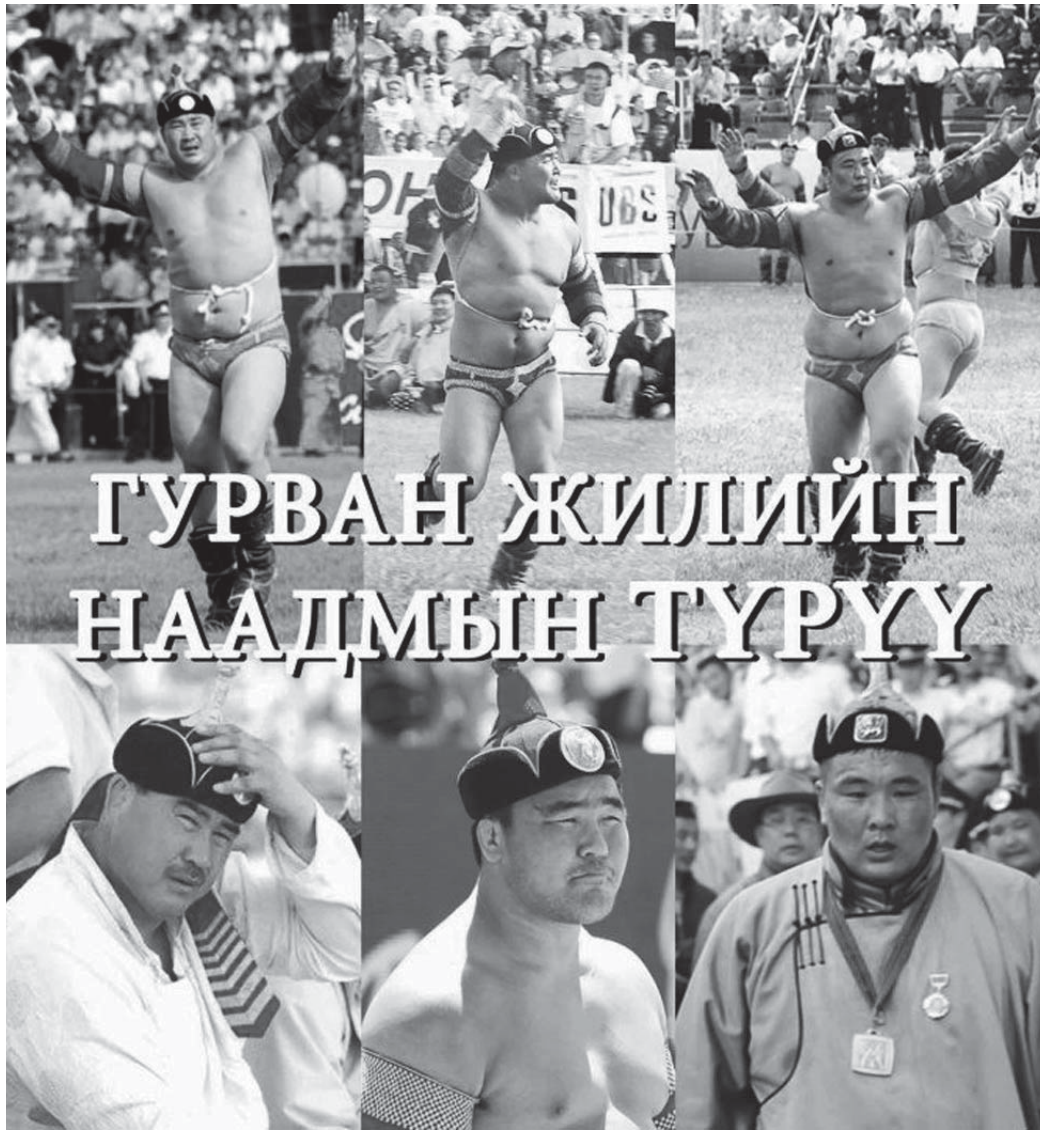
Наблюдениями фтизиатров доказано, что кумысолечение приводит к повышению функции естественных защитных механизмов организма,

создает более стабильное, легко координирующее равновесие функций органов.

... при кумысолечении относительно медленнее развивается лекарственная устойчивость микроорганизмов, и сами больные лучше переносят антибактериальные препараты. Исследованиями хирургов доказано, что после кумысолечения больные легче переносят оперативное вмешательство и с меньшим числом осложнений протекает послеоперационный период, в результате этого повышается эффективность хирургического лечения. Кумыс обладает антибактериальными свойствами.

Наши специальные наблюдения за больными, получившими химиотерапию в сочетании с кумысом, показали, что частота побочных явлений при химиотерапии в сочетании с кумысом значительно ниже, чем в лечебных учреждениях без кумысолечения.

Ойратские борцы поставили рекорд



Баатаржавын Бат-Амгалан

Мендвт, родные братья Калмыки - Ойраты, тёплый привет из солнечной Монголии!

У нас хорошие новости для вас.

Уже три года подряд ойратские борцы из Увс Нуурского аймака побеждают в национальном Наадаме. Это рекорд, никогда прежде такого в истории национальной борьбы Монголии не происходило.

В 2010 году победил 34-летний Государственный Слон

(Улсын Заан) Ганбат Батжаргал, выиграв 9 поединков, получил звание Арслана - Государственного Льва, он родом из села Баруунтуруун, Увс Нуурского аймака, Ойрат из древнего племени Баяд.

В 2011 году победил 26-летний Мөнхбат Сүхэбаатар, который три раза подряд выигрывал титулы начиная с 2009г. Сначала он стал Армейским Арсланом в июне 2009г., и уже в июле победил 5 раз и стал Улсын Начин (Государственный Сокол). В 2010 году выиграл 6

поединков и стал Улсын Харцага (Государственный Ястреб). А в 2011 году на Наадаме в 90-ую годовщину новой независимой Монголии, он выиграл 10 поединков, стал чемпионом и получил звание Исполни страны - Улсын Аварга.

В 2012г. Бүрэнтөгс Пүрэв, 1988-ого года рождения, дөрвөд, родом из Давста сумона Увс Нуурского аймака сделал сюрприз для всей Монголии и своих земляков Ойратов. Молодой Арслан из аймака с ходу выиграл главный чемпионат страны

- Наадам, стал лучшим из 512 сильнейших борцов страны и самым молодым Государственным Львом.

55 лет никто из борцов не мог повторить рекорд Арслана Оргодол, который в 1957 году победил в 9 поединках и стал Улсын Арсланом сразу после титула Арслана аймага.

Это потрясло всю Монголию и теперь ни у кого не осталось сомнений, что Увс аймаг - главное место проживания Ойратов - дөрвөдов, байтов, хотонов - это родина самых сильных борцов страны.

Интересным фактом является и то, что Ойраты побеждали на всех больших юбилеях страны, например, 50-ый и 60-ый юбилей создания новой Монголии выиграл Баянмунх Хорлоо, байт. На 70-летию (1991г.) победил Балжинням Одвог дөрвөд. Сухбат в 2001г., в 2011г. Мөнхбат Сүхэбаатар гордо подтвердил, что Ойраты самые сильные борцы в Монголии.

Всем победителям Наадама подарили 4-х комнатные квартиры в Улаанбаатаре и автомобили Lexus 570, правда, Ганбату подарили Ланд Круизер 200 в 2010 году. Квартиры и автомобили чемпионам дарит землячество Увс Нуурского аймага. В последние три года это стало доброй традицией нашего аймага, ведь эти борцы поднимают дух нашего народа!

Победители Наадама получают и наличные деньги в сумме 10 000 долл. США и официальные награды от Президента Монголии, всем также повышают воинские звания так как они служат офицерами в армии Монголии.

Посмотреть фото с Наадама можно здесь:

<http://www.bukh.mn/index.php?huudas=7&id=92&nid=92>

<http://www.bukh.mn/index.php?huudas=7&id=93&nid=93>

<http://www.bukh.mn/index.php?huudas=7&id=94&nid=94>

На снимке: Ганбат Батжаргал, Мөнхбат Сүхэбаатар и самый молодой Арслан Бүрэнтөгс Пүрэв (слева направо). ❖

Гунны - путь предков

Так называется международный автопробег, который организовали фонд возрождения исторического наследия «Гуннский фонд» и улан-удэнский клуб путешественников «Содружество ОМ».

Они едут по пути Великого переселения народов: Улан-Удэ - Иркутск - Абакан - Барнаул - Казань - Булгар - Волгоград - Элиста - Ростов - Донецк - Днепропетровск - Будапешт (Венгрия) - Бугац (Венгрия).

Завершить свой автопробег путешественники планируют в начале августа в венгерском городе Бугац. Здесь с 10 по 12 августа пройдет большой праздник - «Курултай-2012», куда приедут потомки Турана - древней обители кочевников - со всех пяти континентов мира.

«Одной из целей автопробега является исследование и сохранение исторического и культурного наследия гуннов, а также поддержка идеи официального увеличения возраста столицы Бурятии - Улан-Удэ - до 2300 лет, - рассказал Олег Булутов.

Десять участников отправились в автопутешествие на двух машинах: «Тойоте» и микроавтобусе «Истана». Такое небольшое количество транспортных средств организаторы объясняют дороговизной пути: участникам придется преодолеть почти 22 тысячи километров. Торжественное возвращение путешественников планируется к девятому сентября, в день города Улан-Удэ. Участники привезут на мероприятие европейских гостей.

Столица Бурятии, Улан-Удэ, планирует стать старше на два тысячелетия. Официально город в этом году планирует отметить 345-летнюю годовщину, но поселение Сужа, где находится «Гуннское городище» считается историками прародителем современной столицы Бурятии. В связи с этим возраст города планируется официально увеличить возраст Улан-Удэ.

Ожидается, что в Элисте участники автопробега будут 4-5 августа. Ну, что же, будем встречать гостей из братской Бурятии! ❖

С зовом к каждому монголу, к каждому у кого монгольская душа

В конце декабря 2011 г. президент Монголии Цахиагийн Элбэгдорж обратился с воззванием ко всем монголам мира. Обращение президента к монголам за границей является частью его речи в парламенте во время торжественной сессии посвященной 100-летию провозглашения Монголии Богда гэгэном независимым государством. В Монголии по этому поводу сделано множество публикаций, снят новый фильм о Богда гэгэн хане, а сам день 29 декабря объявлен национальным днем отдыха.

В обращении речь идет о соотечественниках за рубежом, в число которых президент включил граждан Монголии которые учатся и живут за рубежом (таких 200 тысяч) и о монголах (или лицах монгольского происхождения) живущих за рубежом. Это примерно 5 миллионов человек, включая южных монголов (шилингольские халха, баргуты, цахары, харчины, хорчины, бурят, тумэт, мянгаты) в 9 городах и 101 хошунах, северных монголов - бурят, западных монголов - ойратов России и Китая.

«Дорогие парламентарии, Наши предки опирались на силу многих монгольских народов, когда 100 лет назад восстанавливали независимость и свободу нации и государства. Халхи и дөрвөды, казахи и урианхай, захчины и буряты собрали разрозненные силы и воссоединили единую Родину (газар нутаг). Однако кроме тех, кто сегодня живет в самой Мон-

голии, много монголов проживает во всем мире.

Как владетель исторической тамги Монгольского государства, я обращаюсь к монголам мира - давайте умножить наши ряды, приезжайте в свои монгольские земли (прим. нутуг здесь и далее переведено как земли).

Как президент Монголии, я обращаюсь

с этим зовом к каждому монголу, к каждому у кого монгольская душа. Наши предки мечтали жить вместе, во множестве, в благоденствии на этой земле.

Монголы говорят - когда прибавляется народу, прибавляется и пища (изобилия). Предки и мы всегда желали, чтобы потомков монголов всегда было много. В нашей истории были периоды взлетов и периоды падений. И сейчас к нам приходит время для совместного созидания, развития и прогресса (прим. в 2011 г. экономика Монголии выросла почти на 18-20% в год, мировой рекорд). У нас есть возможность самим решить собственную судьбу. Мы помним о своих родных и у нас есть обширные земли. Мы призываем монголов приехать, жить и работать в Монголии, показать, что вы можете делать и создавать.

Я обращаюсь с государственной трибуны не только к нашим гражданам, но и ко всем монголам, монгольским народам,

родам, каждому монголу которые знают и уважают монгольские ценности, язык и культуру, традиции и верования. Я говорю эти слова для благоденствия всех монголов.

Тем, кто мечтает сделать Монголию процветающей, кто хочет создать комфортную среду для каждого монгола, бесполезно мечтать об этом издалека.

Тем, кто желает еще выше вознести пламя Монгольского очага (государства), я призываю физически и духовно вместе созидать прекрасную Монголию».

Обращение монгольского президента от 28.12.2011г. можно увидеть тут http://www.youtube.com/watch?v=lsoA640XwxE&feature=player_embedded

Перевод отрывка речи Цахиагийн Элбэгдоржа на русский - Ч. Хашчулуун.

Корректурa С. Хойт

P.S. Хотя процедура приема монголов - неграждан Монголии пока неотрегулирована законодательно, само обращение актуально для многих наших специалистов в разных областях и просто обывателей, невестребованных у себя дома. ❖

Алдр кун - юн чигн эмгнд Тенгрин олзэтэ белг
- Великий человек - счастливый дар Неба для любого народа

Адтаһан медсн эрүл, һэргтәһән медсн ухата

- здоров тот, кто знает свою болезнь, умен тот, кто знает свои недостатки

✎ Виктор МАНДЖИЕВ

Ступа «Просветления» или «Победы» открыта 27 июня 2012 года в Лаганском районе, на месте хотона «Цаһан өвст», где располагался до войны «Ик баһ цаатна хурл» – большой багацаановский хурул.

Эти места раньше относились к Багацаановскому улусу, который до ухода Убуши-хана в 1771 году был ханским улусом. Перед ссылкой калмыков в Сибирь здесь находилось четыре сельсовета: Джилгитинский, Хоринский, Хамхулгинский и Хапчинский.

Недалеко от этих мест, в сторону старого Улан Хола находится «Чиндрлһнэ толһа» - «курган кремации». Здесь было сожжено тело покойного Дондук Даши (в народе именуемого Бальватн ханом) - отца Убуши хана. Он скоропостижно скончался 21 января 1761 года в своей ставке, находившейся тогда в урочище Бугута на реке Кума. По народному преданию, тело покойного хана из урочища Бугута (которое устная традиция локализирует у нынешнего поселка Кумской) было доставлено к кургану Чиндерта, расположенному рядом с одноименной рекой, и предано сожжению согласно буддийскому обряду.

Потомки тех, кто жил в этих местах из рода цаатн, решили возвести субурган, как дань памяти своим предкам и, как своеобразное послание в будущее. Он возводился на народные средства, каждый внес свою посильную лепту: деньгами, транспортом, собственным участием в строительстве.

Субурган возводился поэтапно, с соблюдением всех канонов и правил, под непосредственным контролем Ген Ладоя, бывшего настоятеля Лаганского хурула, пользующегося у лаганцев огромной любовью.

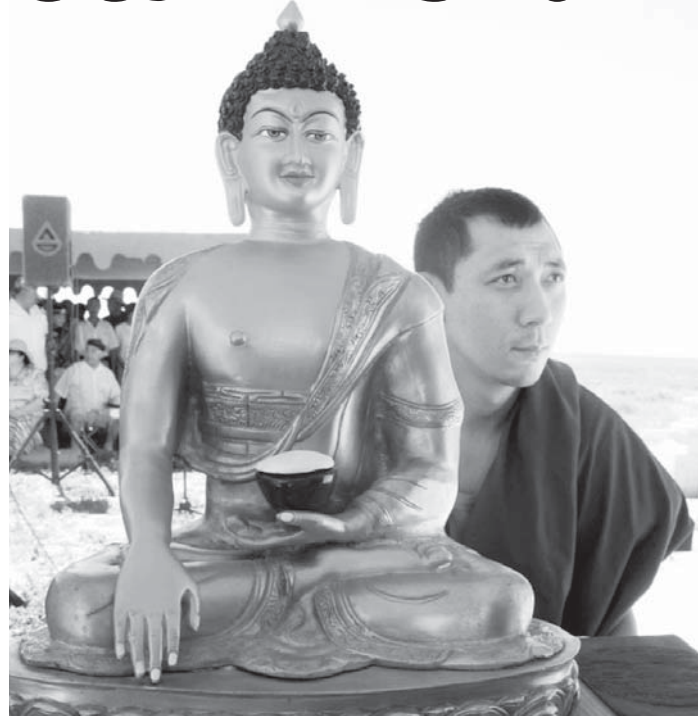
В церемонии освящения субургана участвовали шаджин-лама Калмыкии Тэло Тулку Ринпоче, глава района Андрей Манджиев, священнослужители Центрального хурула геше Мутуп, ген Нгаванг Лодой и настоятель Лаганского хурула «Лагань-Дарделинг-монастырь» Лобсан Зунду (Виталий Манкиров). Около 500 человек из Лаганского, Черноземельского районов, из Элисты, чьи предки жили на этой земле в хотонах Цаган Өвстэ, Бичкн Хөрн, Ик Хөрн, Джилгтэ, Намрлгин Шоху, Ар Келькэ, Өмн Келькэ, Дунд Келькэ и Чапур, селении Беде, съехались сюда в этот день. Среди прибывших были люди среднего и глубоко почтенного возраста, молодежь и дети.

Задал тон глава района Андрей Манджиев. На чистом калмыцком языке он рассказал, что эти места издревле принадлежали бага цаатанам, пришедшим с Хо Урлюком и в сражениях завоевавших право жить здесь. Они свято берегли традиции и обычаи, жили в гармонии с собой и природой.

- Сейчас после стольких лет забвения вновь наступили благодатные времена, снова стала распространяться вера, возводятся хурулы, субурганы, можно жить по своим обычаям, никто не запрещает говорить на своем языке. Радует, что молодежь, объединив-



Ступа владеющих белым знаменем



шись, возвела эту прекрасную ступу. Мои предки тоже из этих мест из хотона Хорһт Хапчинского сельсовета. Мы выросли, не делясь на своих и чужих, любя и уважая эту землю, родину наших предков. Поэтому всем приехавшим людям мы возносим благодарность, - сказал Андрей Кекшинович.

Старший научный сотрудник КИГИ РАН, доктор филологических наук, доцент Николай Убушаев поведал об истории возникновения имени «цаатн», которая восходит ко временам Чингисхана. Правящим домом у ойратов был хойтский, правителем - Худуха-беки. Ойраты, проявившие лояльность к монголам, нейтралитет в найманской кампании,

добровольно присоединились к Чингис-хану. Последний счел за честь породниться с крупным объединением ойратов, выдав своих любимых дочь и внучку за сыновей хойтского Худуха-беки. За младшего Инальчи выдал дочь Цецейкен, за старшего Торольчи - внучку Холуйхан, дочь своего старшего сына Джучи. Когда Цецейкен уходила из дома, Чингисхан спросил её, что она желает получить в приданое. Дочь попросила у отца его девятихвостое белое небесное знамя. У калмыков есть такое понятие, как «өлгц», девушка привозила ленточки цвета рода своего жениха и повязывала их на конце копья своего суженного, поэтому оно так и называлось «өлгц» - «ве-

шающееся». Цецейкен захотела привезти в качестве «өлгц» знамя отца, однако получила отказ. Тогда Цецейкен тайно увезла знамя. С этого времени ойраты племени хойт стали считаться хранителями белого знамени Чингис-хана и их стали называть «цаган туг хойт» - «хойты белого знамени». Со временем название знамени «цаган» вытеснило название хойтов. Они стали называться цагатам «владеющие белым», а потом просто «цаатан». Из-за того, что мы владели белым знаменем Чингис-хана, мы и стали цаатанами. Та часть, которая относилась к младшему Инальчи, стала - баһ цаатн, а люди старшего брата - ах цаатн.

Шажин лама Калмыкии отметил, что из всех субурганов, находящихся в степи этот самый красивый и высокий. Он тепло поблагодарил присутствующих за то, что они приехали сюда издалека и стойко переносят жару, поэтому получают заслугу перед божествами - буйн.

По словам досточтимого шаджин-ламы, на субургане развешаются на ветру ки-морн - флажки удачи. Это не украшения и не декорации - на них молитвы, символизирующие обращение к буддам, бодхисатвам, сякуснам - защитникам. Ветер прочитывает молитвы и распространяет их по всему пространству, по всей земле, порождая добрую мотивацию у всех живых существ. Особенность буддийской религии в том, что мы молимся за всех живых существ на земле, не разделяя людей по национальностям, по ре-



Цаатна частр
Үгнь болн айсьн Увшаан
Альчан Явана

1. *Маитг цаан мааньта,
Мөңк Аюш сәкүстә,
Шар моңһл яста,
Шагшавд эрүн цаатн.*

2. *«Альхта маля» тамьта,
Аав Бальват хаата,
Өргн теегән дүүргсн
Өнр - өргн цаатн*

Давтер:
Цаатн! Хальмг цаатн!
Цаан маанян делкийд!
«Туулан тоха!» ураһарн
Туурсн теегән дүүргийд!

3. *Туужан бичэ мартыйя!
Тууль иргән тосыйя!
«Уньн махн» цаатнахн
Уралан зүткийд!*

4. *Хальмгаһар куундия!
Хальмг нерән һарья
Хальмг дууһан дуулж,
Хальмг Таһчан өөдлулия!*

Давтер:

лигиозным убеждениям, так как все хотят быть счастливыми и не хотят страдать.

А затем состоялся особый молебен, на во время которого был совершен ритуал омовения («цю-соль»), прочитаны молитвы по освящению субургана, установлена статуя Будды. Все участники молебна получили «эдс» - «благословение» верховного лама Калмыкии. По окончании освящения ступы состоялся концерт, возглед программы которого было исполнение «Цаатна частр» - «Гимн цаатанов», слова которого предварительно были розданы присутствующим. Запевал автор слов и музыки Иван Убушаев. Присутствующих порадовали также выступления Эдуарда Бурлаков, артистов ансамбля «Дольган» из г. Лагана.

Фотографии с сайта
www.khurul.ru



Как старики, женщины и дети Калмыкии спасли страну

Об истории строительства железной дороги Астрахань – Кизляр (1941-1942 гг.)

Памяти строителей железной дороги Астрахань – Кизляр

Баерхаев Т.Г.,
Боромангнаев Б.Б.

21 июля 2012 г. на территории Калмыкии и Астраханской области прошла масштабная акция Памяти, посвящённая 70-летию пуска в эксплуатацию железной дороги (ж/д) Астрахань – Кизляр. Хотя на отдельных участках дороги движение началось в июне-июле, первый сквозной железнодорожный состав прошёл по новой дороге 4 августа 1942 г. – в самый разгар Великой Отечественной войны. Про то, как чествовали в Калмыкии и Астрахани ныне живущих ветеранов-участников строительства и уже ушедших в Вечность, про Поезд памяти, митинги и великолепный концерт в Астрахани – в ряде республиканских СМИ вышли довольно подробные видеосюжеты и статьи. Поэтому мы подробнее остановимся на истории строительства ж/д Астрахань – Кизляр и сделаем некоторые выводы.

В начале Великой Отечественной войны резко возрос объем перевозок между центральными и южными районами СССР: живая сила, продовольствие, горюче-смазочные материалы (ГСМ), эвакуируемое население, техника, оборудование и т.д. Пропускная способность старой и единственной ж/д Баку – Ростов, построенной ещё в XIX в. – нач. XX, была низка и уже не обеспечивала возросшие потребности снабжения нужд Красной Армии и тыла. В начале войны ГКО принимает решение о строительстве методом всенародной стройки ж/д Астрахань-Кизляр (кодовое наименование Госкомобороны СССР и НКПС СССР «Строительство № 8»), обеспечив открытие дороги к 1-ому августа 1942 года. От Кизляра дорога должна была идти на Гудермес.

Критичным значение и необходимость новой желез-



нодорожной транспортной магистрали стало после сдачи Ростова-на-Дону в июле 1942 г. (для справ. – немецкие войска занимали Ростов-на-Дону дважды: осенью 1941 г. и летом 1942 г.). Её военно-стратегическое значение резко возросло. Поистине огромным оно было в силу того, что с 19 века нефть и нефтепродукты Азербайджана и Чечено-Ингушетии составляли большую часть всесоюзного объема производства и потребления. В период ВОВ эта величина достигала 70%.

В 1941 – 1942 гг. были мобилизованы на эту всенародную стройку по объявленной всеобщей трудовой и гужево-



повинности жители шести восточных улусов (районов) Калмыкии, их было более 15 тысяч. Затем с 1942 г. по осень 1943 г. в укреплении ж/д по-

лотна и других работах по обустройству и достройке ж/д участвовало ещё около 10 тыс. человек – жителей северных, центральных и западных улусов республики. Таким образом, всего в стройке за 2 года участвовало более 25 тысяч жителей Калмыкии.

Трудоспособным населением, которое должно было нести трудовую повинность, объявлялись: мужчины от 14 до 60 лет и женщины от 15 до 55 лет. Работали старики, женщины и дети, потому что подавляющая часть мужчин была мобилизована на фронт. От привлечения к трудовой повинности освобождались только инвалиды войны и труда I и II групп, женщины, имеющие грудных детей и детей дошкольного возраста, не могущие быть обеспеченными уходом, беременные женщины за 2 месяца до родов. Однако фактически активно использовался труд детей 11-13 лет и даже младше, пожилых людей старше 60-ти и даже 70-ти лет. Многие матери были вынуждены брать с собой на строительство маленьких детей, т.к. детей оставлять дома было не с кем. Дети работали на строительстве железной дороги погонщиками гужевого подвода, пастухами рабочего скота, сто-

кирками, ломами и иными инструментами. В случае уклонения от трудовой повинности, виновным были обещаны штрафы до 3-х тысяч рублей и уголовное преследование по статье 59 УК РСФСР (в редакции 1926 г.) – лишение свободы на срок не ниже шести месяцев, при особо отягчающих обстоятельствах, вплоть до высшей меры – расстрела, с конфискацией имущества.

Колхозам было поручено обеспечить строителей жильем (это были обычные в то время кибитки и землянки), питанием, рабочим скотом, подводами, инструментами, инвентарем и т.п. на весь период строительства.

Зарплату не платили. По 13-15 часов ежедневно, без выходных дней, вне всякой зависимости от погоды, т.е. в самые сильные морозы при пронизывающем ветре, в метель и бураны, в летнюю 40-градусную жару и песчаную бурю, при скудном колхозном питании, без дорожных механизмов и спецодежды, женщины, старики, подростки и дети вручную – кайлом, ломом, киркой и лопатой долбили зимой мерзлую и местами каменистую землю. Люди перемещали грунт из бэрвских (до 5-7 метров) бугров возвышенностей в балки, низины и болотистые места вручную, на ручных тачках и носилках, в корзинах и мешках, на бычьих, воловьих и верблюжьих телегах. Земляное полотно под будущую дорогу утрамбовывалось послойно; в ручную переносились шпалы, производилась переноска и укладка тяжелых рельсов. Параллельно строились разъезды и станции, устанавливались опоры линий связи. Вся работа производилась под постоянными бомбардировками и обстрелами немецкой авиации, которые действовали со своих ближайших аэродромов в Утте и Элисте. В таких тяжёлых условиях некоторые передовики-астановцы умудрялись выполнять нормы дневной выработки на 150-300%!

(Продолжение следует в следующем номере)



Дургод күчн уга - у кого нет желания, у того нет и силы

О Хара-Даване и его наследии

Дорогие земляки!

Мною, библиотекарем Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН Прасковией Эрдниевой Алексеевой, подготовлена к изданию книга «Эренджен Хара-Даван и его наследие» об авторе исторического очерка «Чингис-хан как полководец и его наследие. Культурно-исторический очерк Монгольской империи XII-XIV вв» (Белград, 1929), подготовленного к 700-летию со дня смерти Чингис-хана (1227-1927).

Эренджен Даваев (1885-1942) родом из Бага-Бухусовского аймака Малодербетовского улуса Калмыцкой степи Астраханской губернии. Он сверстник, современник Номто Очирова, Санджи Баянова, Дорджи Манджиева. Учились они на стипендии общественного капитала Управления калмыцким народом. С.Баянов, Н.Очиров, Д.Манджиев учились на юридическом факультете Санкт-Петербургского университета, Э.Хара-Даван выбрал Военно-медицинскую академию. Окончил медицинский факультет Казанского университета. За годы учебы студенты-степняки прошли суровую школу выживания за счет скромной стипендии, находясь вдали от родных, от привычных степей.

После окончания учебы студенты



вернулись домой, устроились по специальности на работу, включились в общественно-политическую жизнь калмыцкого общества в бурные годы революций, смены государственного устройства в России, борьбы старого с новым, разделения на «белых» и «красных».

В годы Гражданской войны люди, стоявшие по разные стороны барри-

кад, начали эмигрировать за рубеж. Э.Хара-Даван в марте 1920 года в числе российских беженцев через Константинополь попал в Сербско-Хорватское королевство. Работал врачом, в среде калмыцкой эмиграции был известным, авторитетным, писал статьи, публиковал в журналах статьи о задачах калмыцкого народа, национальном вопросе, примкнул к новому направлению евразийства, возникшему среди российских эмигрантов, интересовался Востоком.

В книге об Эренджене Хара-Даване собраны его публикации и статьи о нем, архивные материалы, фотоматериалы. Объем издания свыше 300 страниц, тираж 300 экземпляров.

Книга должна выйти до конца 2012 года, к 70-летию со дня смерти Э.Хара-Давана.

Желающих приобрести книгу о жизни и деятельности доктора Э.Хара-Давана прошу подписаться на издание, внести деньги для оплаты издания. Стоимость одного экземпляра составляет около 300 рублей.

Обращаться по адресу:
 г. Элиста, ул. Илишкина, 8, КИГИ
 РАН.
 Контактный телефон: 3-49-71,
 библиотека.

Во имя Калмыкии!

«Нации живут не на небесах и даже не на земле – они живут в сознании людей».
 Михаэль Мертес (немецкий философ)

Друзья! Если вы считаете нашу деятельность полезной и важной, окажите финансовую поддержку нашим проектам. Просим в назначении платежа обязательно писать «пожертвование».

Приглашаем предпринимателей помочь в размещении ящиков для пожертвований. Наши ящики стоят во многих магазинах города: «Кит», «Гранд», «Интерлайн», «Универсам», «Даян», «Ачур», «Санан», «Белый лотос», «Мир подарков», «Оазис», «Домино», «Иткл», «Кермен», «Изотово», «Норд-Вест», «Эксперт», «Голубой янтарь», «Люба».

Мы очень благодарны предпринимателям и всем людям, кто делает пожертвования на развитие культурно-просветительских проектов нашего Центра.

Благодаря вашей поддержке мы имеем возможность арендовать офис и покрывать некоторые административные расходы. Отчет о нашей деятельности и расходах регулярно публикуется на сайте www.tengrin.ru.

Банковские реквизиты:

В Национальном Клиринговом Банке Калмыцкая общественная организация «Центр развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл» (Млечный путь);

ИНН/КПП 0816013283/081601001
 Банк: ООО КБ «НКБ» г.Элиста
 кор.счет: 30101810700000000746
 БИК 048580746
 р/с: 40703810300000000311

В Сбербанке:

КОО Центр «Тенгрин уйдл»
 ИНН 0816013283
 Банк получателя: Северо-Кавказский банк ОАО «Сбербанк России» г.Ставрополь
 БИК банка: 040702660
 № сч. банка: 30101810600000000660
 № сч. получателя:
 40703810360300000863

Калмыцкая боевая система

(по материалам калмыцкого героического эпоса «Джангар»)

Наследие предков

● Арсланг САНДЖИЕВ

sarslang@rambler.ru

Техника, применяемая калмыцкими воинами в борьбе без оружия, также была разнообразной и эффективной. Перечислим только некоторые наиболее часто используемые приемы:

Борьба в стойке, захваты:

- эрэ көлин чигчээр торад,
 хэрү дэврэд;

- шүүрн хэрү бэрлдэд;
 - бас бэрлдэд;
 - авн-авн сегрлдэд;
 - барун хараснь шүүрч авад;
 - таш-баш бэрлдэд;
 - тоңһа таглад;
 - ташр-башр оркклад;
 - нүрс гийэд авад;
 - арслнгин сээхн мекән һарһад,
 аль сээхн идән һарһад;

- ар авад ачад;
 - барун бйэснь шүүрн

гихнлэ,
 зүн бийэрнь һэрэдэд;
 - таша деерән дола-нээм

сегсрэд;
 - гүн шүүрэд бэрлдэд;
 - дэкн дэврн орад.

Броски:
 - сарсв гиж авад, барун (зүн)
 там тал шивэд;

- гедргән авч цокад;
 - ширээннь өмн бийднь
 авч цокад;

- шаргнулж хаяд;
 - алс-булс хайлцад;
 - күм тач авад, хайяд;

- ард хормаһаснь атхад, хайяд;
 - ора деегэр шивэд;
 Болевые приемы:
 - һар, көлин хуһлад;
 - өрчд ташаг шигдәһэд;
 - элк түргүр тошулад дарад;
 - маңһаһарнь дөшүлэд;
 - барун (зүн) хэврһнь халрад;
 - зүркнь шу татад;
 - тэвл уга дарад;
 - күзүнднь тоха шигдэд дарад;

Ударная техника:
 - үй ясинь хамх цокад...
 - ачн-ачн цокклад;
 - яснднь күргн ташад;

- деегүрн цокад;
 - тавгинь серлзүлэд цокад;
 - ухань будц болтл гүвдэд;
 - толһа дуунг болтл гүвдэд;
 - зун нээмн алд сунтл гүвдэд;
 - барун хараснь бэрэд гүвдэд;
 - халхарнь ташад;
 - хараснь хурулэд гүвдэд;
 - ардан гүвдэд;
 - өөр дөрвн түүвиг догдлтл

цокад;
 - ар, өмнән өндән-өндән
 селж цокад;

- маңһа хоорнднь цокад;
 - дэврн цокад;
 - ачн цокад;
 - амн нурһарнь цокад;
 - булцртлнь тохалад;
 - толһаһинь долан тоха

дор ортл тохалад;
 - далднь тоха тальвад;
 - сеериннь ясиг балв тохалад;
 - дөрвн мөчинь телн тохалад;
 - цеежнь балр

болтлнь девсэд;

В рукопашной схватке бойцы старались в первую очередь («арһ мек хойрар») поразить болевые точки противника, в частности:

- хаңһа нээмн сеернь;
 - күдр хар хавснь;
 - ардаснь;
 - давсгиннь экнь;
 - хар махнь;
 - белкүснь;
 - бөөрнь;
 - дальнь;
 - амн нурһнь;
 - маңһа хоорнднь;
 - күңкргнь;
 - ээвлхнь (ханжалыг дөрү

дүнгэ дүрэд);
 - һольнь (хумһа хурһарн татж);
 - зооһин махнь...

Последствия нанесения ударов в болевые точки весьма тяжелыми:

Уха-сегәнь алдрад киисв.

Или же:

Таңһл билгинь таслад,
 Тавн ухаһинь тараһад,
 Эргдг хар нүднән житх тасулад,
 Элвг сээхн хоңһр мөрнәннь
 Дел теврүлэд оркв.

Весьма важным элементом калмыцкой боевой системы было удержание и конвоирование поверженного противника. Каждый воин обязан был знать эту технику, которая при всем разнообразии неизменно сводилась к следующим действиям:

Эмәлин бүүрг деер

көм дарад,
 Дөш болгсн сээр деернь
 Дөрвн хар савринь
 Тәкл болһж күләд

һанһлав.
 Или:
 Сарвһр цаһан тавгинь
 Сээр деернь күләд,
 Домб цаһан далын

мөөрсн деер
 Дондалһж күләд.

Книга об ойратском духе

Ойраты (калмыки) – нация, не знавшая господства захватчиков. Что служило основой свободолобивого ойратского духа? В книге в доступной и популярной форме рассказывается о философии ойратов, дается совершенно новый взгляд на одну из древнейших религий и философий мира – тенгрианство.

Дух победителей позволял ойратам многие века быть одними из самых успешных народов в мире...

В современных условиях тенгрианство дает людям возможность взглянуть на мир по-новому, открыть путь к собственному и общенациональному успеху...

ЖИЗНЬ – это СЧАСТЬЕ, а ЧЕЛОВЕК – ЛИЧНОСТЬ

Читайте в книге Басана Захарова «Путь Неба или сокровенное знание ойратов».

Книга продается в книжных магазинах города, а также можете обратиться в офис Центра развития современной ойратской культуры «Тенгрин уйдл».

Справки по тел. 8-905-400-36-94



Продолжение. Начало в №№ 1 (6), 2 (7), 3 (8).

УЧРЕДИТЕЛЬ

Центр развития современной ойратской культуры "ТЕНГРИН УЙДЛ"



Главный редактор Захаров Б.А.

Сайт: www.tengrin.ru
 E-mail: basan@inbox.ru

ТИРАЖ:
 999 экз.

Газета отпечатана в ЗАОр "НПП "Джангар" по адресу: г.Элиста, ул. Ленина, 245.

Адрес и телефон редакции «Өөрдн Зәңг»: 358000, г. Элиста, ул. Номто Очирова 38, каб. 6. Тел.: 8905-400-3694, 8937-464-7229.